

カルチャーナイトは北欧が発祥の地。公共・文化施設や民間施設を夜間開放して市民が地域の文化を楽しむ行事です。

# 愛の詩とグランドハープのタベ

# ❧ Love Poems Accompanied by Grand Harp ❧



☆三 札幌の夏の一夜 バイリンガル朗読で語られる 愛の詩と  
グランドハープが奏でる 愛のメロディーに 浸ってみませんか ☆三

2014年7月18日(金)18:30~20:00(18:00開場)

会場: 札幌大学インターミュニケーションセンター <http://www.sapporo-u.ac.jp/>

札幌市豊平区西岡3条7丁目3番1号 6号館 1F TEL:011-852-9138

お申し込み: **先着 60 名**(無料・要予約) [suicc@ofc.sapporo-u.ac.jp](mailto:suicc@ofc.sapporo-u.ac.jp) (携帯メール, e メールから)

件名: カルチャーナイト 本文: 氏名・ふりがな, 人数,

愛の詩(英米の名詩オリジナルと訳詩):「愛の秘密」「深紅のバラ」「君の心を連れて」「憧れ」「夢の中のゆめ」「追跡」「ラヴソング」「あなたを夏の一日に譬えるなら」「愛の定義」「ふたりが離れたとき」「愛と疑問」他

♪ 愛のメロディー・アレンジ:「愛の夢」「乙女の祈り」「ロマンス」「愛の喜び」「月の光」「ジュピター」「トロイメライ」「アニーローリー」「ロマンティック・グリッサンド」「グリッサンド・ファンタジー」および即興

♪グランドハープ弾き語り朗読・日本語訳と通訳：熊谷ユリヤ

札幌大学教授、現代詩人会・翻訳家協会・通訳翻訳学会・英/米/豪/詩人協会・ペンクラブ・世界芸術文化アカデミー各会員  
吟遊詩人大賞・北海道詩人協会賞・世界詩人会議優秀詩賞 他受賞。 <http://web.sapporo-u.ac.jp/~yuriyajk/>

英語による朗読とトーク：札幌大学留学生

〈フィンランド〉アルト・タンメンオクサ、エリナ・ラサネン

〈ニュージーランド〉 ジャレード・フレットン、ライアン・アベル、サハイ・ハスティ・ブラウトン

「アメリカ」アダム・ホワイト、エヴァン・ヘンダーロング、グレイン・ウイングポート、マーク・フォーキー、サラ・ヒグデン